



April\13\2018

حركة طريق الفلاحين "لا فياكامبسينا" في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا تدين اعتقال الرئيس السابق المناضل "لولا داس سيلفا"

نحن منظمات المزارعين والعمال الزراعيين من تونس والسودان والمغرب ومصر وفلسطين المجتمعين بتونس ضمن فعاليات اللقاء الإقليمي الثاني للفييا كامبسينا بمنطقة شمال إفريقيا والشرق الأوسط نعبر عن تضامننا مع الشعب البرازيلي في نضالاته ومع رئيسه السابق لويس ايناسيو لولا داس يلفا .

كما ندين الإضطهاد السياسي والمحاكمات المفتعلة والتلاعب الذي أدى إلى سجن الرئيس بدون وجه حق بلا دليل وبلا جريمة مرتكبة .

ونطالب بإطلاق سراحه فوراً .

و كما أكد لولا أنه إذا لم يتركوه يتكلم ويحلم فكلنا سنتكلم ونحلم لأجله .

لنعولم النضال .

لنعولم الأمل .

الحرية للولا

[EN] We, peasant and rural worker organizations of Sudan, Tunisia, Morocco, Egypt and Palestine

gathered in Tunisia for the Second Regional Meeting of Peasant Movements of the Middle East and North Africa (MeNa), stand in solidarity with the Brazilian People in struggle and their ex-President, Luis Inacio Lula da Silva.

We condemn the political persecution and fraudulent judicial process which has led to his unjust imprisonment with no proof of any crime at all. We demand his immediate release and, as Lula himself has affirmed, if they do not let him speak and dream, all of us will speak and dream for him.

Internationalize the Struggle!

Internationalize Hope!

Free Lula!!!

[PT] Nós, organizações camponesas e de trabalhadores rurais do Sudão, Tunísia, Marrocos, Egito, Mauritânia e Palestina reunidas em Tunísia para a Segunda Reunião Regional de Movimentos Camponeses do Medio Oriente e Norte de Africa (MeNa) somos solidários ao Povo Brasileiro e o ex Presidente Luis Inacio Lula da Silva.

Condenamos o julgamento político e a prisão de Lula sem haver provas e delitos. Exigimos sua liberdade imediata! Como disse Lula, se o calarem e não o deixarem sonhar – falaremos e sonharemos por ele!

Internacionalizemos a Luta!

Internacionalizemos a Esperança!

Lula Livre!!!





